

ARMORIAL DU ROYAUME DE BELGIQUE ET DU GRAND DUCHÉ DE LUXEMBOURG

1 « L'Histoire entière de la seconde moitié du Moyen-Age est écrite dans le blason. » Par ces mots, Victor Hugo a souligné l'existence de liens étroits entre l'Art Héraldique et l'Histoire Nationale.

En éditant l'ARMORIAL DU ROYAUME DE BELGIQUE ET DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG, nous avons voulu mettre à la portée de tous, spécialement de la jeunesse, une source précieuse et intarissable de documentation historique. Cet ouvrage, évoquant la grande épopée des siècles passés et l'histoire glorieuse des Ancêtres, est issu de la collaboration d'autorités en la matière et basé sur les documents consultés dans les Archives Communales, Provinciales et de l'Etat; le concours et les encouragements du Corps Enseignant facilitèrent beaucoup sa parution. D'une exécution artistique, les albums sont constitués par un système de feuilles mobiles, qui en permet l'assemblage au gré du collectionneur. Ils contiennent une intéressante introduction sur la Science Héraldique ainsi qu'un aperçu illustré des ornements extérieurs de l'écu et pour finir un tableau alphabétique des noms de communes autorisées à faire usage d'armoiries ou de sceaux. Chaque blason est accompagné d'une description héraldique avec mention des faits historiques s'y rapportant.

2 L'édition complète comprend 3 volumes et 1 supplément groupant les blasons des 9 provinces belges, les armoiries du Grand-Duché de Luxembourg ainsi que les blasons et sceaux communaux de ~~700~~ ⁷⁰⁰ communes belges et luxembourgeoises.

3 Tout paquet original de Café Hag contient 1 vignette-blason valant 1 unité-prime ainsi qu'un bon d'une valeur de 3 unités-prime. Les boîtes de Hopjes ainsi que les paquets de Ka-Aba contiennent également des bons donnant droit aux vignettes de cette magnifique collection de blasons communaux.

Les collectionneurs peuvent acquérir chacun des 3 albums ainsi que le supplément contre envoi de toute combinaison de blasons et/ou bons dont le total représente une valeur de 100 unités-primés. Toutefois, si l'on ne dispose pas de bons ou timbres nécessaires, il est possible de se procurer les albums contre paiement anticipatif à notre Cpte Ch. Postal n° 2017.97 du prix exceptionnellement avantageux de fr. 9.85 par volume.

Seuls les albums peuvent s'acquérir contre paiement. Les vignettes-blasons, par contre, ne sont pas en vente mais s'obtiennent uniquement par la consommation du café décaféiné Hag, des Hopjes-Hagjes ou du Ka-Aba.

4 L'échange des blasons ainsi que la livraison des albums, s'effectuent exclusivement à notre Département « Armoiries » à Bruxelles; cet échange n'est pas faisable dans les magasins vendant nos produits.

Les bons ou vignettes à échanger doivent nous être envoyés sous pli fermé, avec le formulaire ci-joint, dûment rempli et accompagné du port pour la réponse; il ne pourra être donné suite à aucune correspondance relative aux albums et vignettes, non accompagnée de ce port (~~75 centimes~~ pour une lettre, ou 20 centimes pour un imprimé).

5 Afin de vulgariser l'ouvrage, nous réservons au Corps Enseignant, Bibliothèques, aux Archives Communales et autres Administrations, un certain nombre d'albums livrés franco domicile, par la poste, au prix exceptionnel de 26 francs par volume (y compris les blasons correspondants) et 26 francs également pour le supplément. L'ouvrage complet, commandé en une fois, 90 francs. Les demandes doivent dans ce cas nous être adressées au nom de l'Ecole ou de l'Administration, par le Directeur ou le Chef de Service. Le prix modique de l'ouvrage ne nous permettant pas la tenue d'une comptabilité spéciale, la fourniture ne pourra se faire qu'après réception du montant.

CAFE HAG S. A. — 121, RUE HOTEL DES MONNAIES — BRUXELLES

LES BOITES DE « HAGJES », AINSI QUE LES PAQUETS DE « KA-ABA » CONTIENNENT
TOUS DES BONS ET TIMBRES SERVANT A COMPLETER VOTRE COLLECTION HERALDIQUE

WAPENS VAN HET KONINKRIJK BELGIË EN HET GROOT-HERTOGDOM LUXEMBURG

- 1 « De gansche geschiedenis van de tweede helft der middeleeuwen, staat geschreven in het blazoën ». Met deze uitspraak deed Victor Hugo, duidelijk uitkomen welk nauw verband er bestaat tusschen de heraldische kunst en de vaderlandsche geschiedenis.
Met onze uitgave « WAPENS VAN HET KONINKRIJK BELGIË EN HET GROOT HERTOGDOM LUXEMBURG », stelden wij ons ten doel, een rijke bron van geschiedkundig studie-materiaal binnen het bereik te brengen van ieder, inzonderheid van de jeugd. Dit werk, waarin de glorierijke geschiedenis der middeleeuwen herleeft, is ontstaan door de welwillende medewerking van vele gezaghebbende en ter zake kundige personen en werd opgebouwd uit de officieele gegevens ; uit vele kringen op het gebied van onderwijs, werden wij ten zeerste aangemoedigd het te doen verschijnen. Voor de albums, die op artistieke wijze zijn uitgevoerd, kozen wij het losbladige systeem, waardoor de verzamelaar in de gelegenheid wordt gesteld de verscheidene albums naar eigen believen samen te stellen. De albums bevatten een inleiding over Heraldiek, alsmede een geïllustreerde verhandeling over de z.g. nevenornementen, zooals kronen, schildhouders, enz., en tenslotte een alphabetische naamlijst der tot het gebruikmaken van een wapen of zegel gerechtigde gemeente. Voor elk wapen is de heraldische beschrijving opgenomen, met opgave der geschiedkundige feiten die erop betrekking hebben.
- 2 De volledige uitgave bestaat uit 3 deelen en ~~1 bijvoegsel~~ omvattende de wapens der 9 Belgische provincies, het Staatswapen van het G. H. Luxemburg, alsmede de wapens en zegels van ~~700~~ ⁷⁰⁰ Belgische en Luxemburgsche gemeenten.
- 3 Elk origineel pakje Hag bevat 1 wapenzegel ter waarde van 1 premie-eenheid en 1 bon ter waarde van 3 premie-eenheden. Ook de alom verkrijgbare Hopjes-doozen, alsmede Ka-Aba pakjes bevatten tegenwoordig bons recht gevende op zegels dezer prachtige verzameling gemeente-wapens.
Elk der 3 albums ~~alsmede het bijvoegsel~~ wordt den verzamelaars kosteloos door ons toegezonden tegen inzending van bons en/of wapenzegels waarvan het totaal een waarde vertegenwoordigt van 100 premie-eenheden. Beschikt men echter niet over voldoende bons of dubbele zegels, dan kan men de albums ook verkrijgen tegen vooruitbetaling op onze P.C. rekening Nr. 2017.97 van den bijzonder lagen prijs van fr. 9.85 per deel, voor welk bedrag elk der deelen franco per post wordt toegezonden.
Alléén de albums kunnen aldus tegen betaling worden verkregen. De wapenzegels daarentegen zijn niet te koop doch uitsluitend verkrijgbaar door het verbruik van coffeinevrije koffie Hag, Hopjes-Hagjes of Ka-Aba.
- 4 Het ruilen van dubbele zegels alsmede de levering der albums geschiedt uitsluitend door onze Afdeling « Wapenzegels » te ~~Hag~~ ^{Werk}, doch nooit in de winkels waar onze producten te koop zijn.
De te ruilen bons of zegels zende men ons met het aangehechte formulier in een gesloten omslag en voege het porto voor antwoord bij ; wij kunnen geen gevolg geven aan ruilaanvragen noch in andere briefwisselingen omtrent wapenzegels treden indien geen postzegel voor het antwoord is bijgevoegd (⁷⁵ centiemeren voor een gesloten brief, of ²⁰ centiemeren voor verzending als drukwerk).
- 5 Ten einde het werk zooveel mogelijk te verspreiden, reserveeren wij een beperkt aantal albums met zegels voor Onderwijs-Inrichtingen, Bibliotheken, Gemeente-Archieven of andere officieele Lichamen. Onder voorwaarde, dat de aanvraag geschiedt door het Hoofd der School of den Bestuurder van den betreffenden Dienst, leveren wij aan genoemde instellingen elk der albums (met inbegrip der bijbehorende wapenzegels) tegen vooruitbetaling van een bedrag van Fr. 26.— ; het bijvoegsel eveneens tegen betaling van hetzelfde bedrag. Het volledige werk bij bestelling inééns : Fr. 90.— . Gezien de uiterst lage prijs van het werk, is het ons niet mogelijk er een bijzondere boekhouding voor in te richten en kan de levering dus slechts tegen vooruitbetaling geschieden.

KOFFIE HAG N. V. — 121, MUNTHOFSTRAAT — BRUSSEL

Alle « Hagjes »-doozen en « Ka-Aba »-pakjes bevatten bons en zegels voor uw verzameling gemeente-wapens.

DE GEWENSCHTE NUMMERS MET ROODE INKT OF KLEURPOTLOOD DOORHALEN, a. u. b.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------------------------------|--------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|----------------|----------------|---------------|---------------|------------|--------------------|---------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------|-----|-----|
| BRABANT | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | | |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 |
| 49 | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 | 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 | 71 | 72 | 73 | 74 |
| 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 | 81 | 82 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 | 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 | 100 |
| 101 | 102 | 103 | 104 | 105 | 106 | 107 | 108 | 109 | 110 | 111 | 112 | 113 | 114 | 115 | 116 | ANTWERPEN-ANVERS | | | | | | 0 | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 |
| 56 | 57 | 58 | 59 | 60 | 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 | 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 | 81 |
| 82 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 | 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 | 100 | 101 | 102 | 103 | 104 | - | - | - |
| WEST-VLAAND./FL. OCCID. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 |
| 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 | 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 |
| 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 | 81 | 82 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 | 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 |
| 97 | 98 | 99 | 100 | 101 | 102 | 103 | 104 | 105 | 106 | 107 | 108 | 109 | 110 | 111 | 112 | 113 | 114 | 115 | 116 | 117 | 118 | 119 | 120 | 121 | 122 |
| 123 | OOST-VLAAND./FL. ORIENT. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | | | | | | | |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 |
| 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 | 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 |
| 70 | 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 | 81 | 82 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 | 91 | 92 | 93 | 94 | 95 |
| 96 | 97 | 98 | 99 | 100 | 101 | 102 | 103 | 104 | 105 | 106 | 107 | 108 | 109 | 110 | 111 | 112 | 113 | 114 | 115 | 116 | 117 | 118 | 119 | 120 | 121 |
| 122 | 123 | 124 | 125 | 126 | 127 | 128 | 129 | 130 | 131 | 132 | 133 | 134 | 135 | 136 | 137 | HAINAUT-HENEGOUWEN | | | | | | 0 | 1 | 2 | |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 |
| 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 | 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 | 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 |
| 81 | 82 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 | 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 | 100 | 101 | 102 | 103 | 104 | 105 | 106 |
| 107 | 108 | 109 | 110 | 111 | 112 | 113 | 114 | 115 | 116 | 117 | 118 | 119 | 120 | 121 | 122 | 123 | 124 | 125 | 126 | 127 | 128 | 129 | 130 | 131 | 132 |
| 133 | 134 | 135 | 136 | 137 | 138 | 139 | 140 | 141 | 142 | 143 | 144 | 145 | 146 | 147 | 148 | LIMBURG-LIMBOURG | | | | | | 0 | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | LIEGE-LUIK | | | | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 |
| 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | NAMUR-NAMEN | | | | 0 | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | - | - |
| PROV. LUXEMBOURG-PROV. LUXEMBURG | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | | | | | | | | | | |
| G. D. LUXBG.-G. H. LUXBG | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | | | | | | |

BARRER LES NUMEROS DESIRES A L'ENCRE ROUGE OU AU CRAYON DE COULEUR, s. v. p.

Le corps médical recommande l'usage du Café Hag. | Geneesheeren bevelen Koffie Hag ten zeerste aan.
VRAAGT OVERAL DE « HAGJES », DE OVERHEERLIJKE HOPJES VAN KOFFIE HAG.

Alle « Hagjes »-dozen en « Ka-Aba »-pakjes bevatten bons en zegels voor uwe verzameling gemeentewapens.

KOFFIE HAG N.V.
 Hôtel des Monnaies, 68-70
ANTWERPEN-MERKSEM

A renvoyer à Café HAG, S. A., Bruxelles, 121, rue Hôtel des Monnaies, 68-70

Date Datum

A - POUR L'ACQUISITION D'UN ALBUM :
 (en langue française)

a) contre paiement :
 Je verse à votre Cpte C. P. N° 2017.97 la som-

de fr. pour
 1 album Tome I
 1 album Tome II } (fr. 9.85 par volume)
 1 album Tome III
 1 supplément

b) contre bons et/ou timbres-blasons :

Je vous remets ci-joints :
 timbres-blasons (1 unité-prime) =
 bons (valant 1 unité-prime) =
 bons (valant 3 unités-prime) =

TOTAL d'unités-prime

pour
 1 album Tome I
 1 album Tome II } (100 unités-prime par volume)
 1 album Tome III
 1 supplément

B. - POUR L'ECHANGE DE TIMBRES :

Je vous remets ci-joints :
 timbres-blasons (1 unité-prime) =
 bons (valant 1 unité-prime) =
 bons (valant 3 unités-prime) =

TOTAL d'unités-prime

en échange desquels je vous prie de m'envoyer les timbres suivant spécification au verso.

C. - POUR LES COLLECTIONS ETRANGERES.

Veillez m'envoyer votre prospectus spécial relatif aux collections étrangères.

Suite ne pourra être donnée aux demandes d'échange de timbres et autres correspondances adressées à notre Département « ARMOIRIES » qu'à la condition que le port pour la réponse y soit joint (20 centimes pour un imprimé, 1,75 centimes pour une lettre). Tous nos envois d'albums et de timbres-blasons se font aux risques du collectionneur ; si l'on désire que l'envoi soit « recommandé », prière de joindre un supplément de fr. 4,75.

A. - VOOR VERKRIJGING VAN EEN ALBUM :
 (in de Nederlandsche taal)

a) tegen betaling :
 Ik stort heden op Uwe P. C. Rkg N° 2017.97 de

som van fr. voor :
 1 album Deel I
 1 album Deel II } (Fr. 9.85 per deel)
 1 album Deel III
 1 bijvoegsel

b) tegen bons en/of wapenzegels :

Ik sluit hierbij in :
 wapenzegels (1 premie-eenheid) =
 bons (ter waarde van 1 premie-eenheid) =
 bons (ter waarde van 3 premie-eenheden) =

TOTAAL premie-eenheden

voor
 1 album Deel I
 1 album Deel II } (100 premie-eenheden per deel)
 1 album Deel III
 1 bijvoegsel

B. - VOOR HET RUILEN VAN WAPENZEGELS :

Ik sluit hierbij in :
 wapenzegels (1 premie-eenheid) =
 bons (ter waarde van 1 premie-eenheid) =
 bons (ter waarde van 3 premie-eenheden) =

TOTAAL premie-eenheden

en verzoek U mij in ruil hiervoor de wapenzegels te zenden, volgens specificatie aan ommezijde.

C. - VOOR BUITENLANDSCHE VERZAMELINGEN:

Hiermede verzoek ik U mij Uw prospectus te willen doen toekomen betreffende de buitenlandse wapenzegel-verzamelingen.

Aan ruilaanvragen of andere brieftwisseling gericht tot onze Afdeling « WAPENZEGELS » kan alléén gevolg worden gegeven indien vergezeld van een postzegel voor het antwoord (20 centiemmen voor drukwerk, 1,75 centiemmen voor een brief). Albums en wapenzegels worden altijd voor rekening en gevaar onzer verzamelaars verzonden ; wenscht men « aangeeteekend » verzending, dan gelieve men bovendien nog fr. 4,75 bij te sluiten.

Nom et Prénom — Naam en Voornaam
 Adresse — Adres
 Localité — Woonplaats

DEMANDEZ PARTOUT LES HOPJES « HAGJES », LES DELICIEUX BONBONS AU CAFE HAG

Toutes les boîtes de "Hagjes" ainsi que les paquets de "Ka-Aba" contiennent des bons et timbres servant à compléter votre collection héraldique.

Terug te zenden aan N. V. Koffie HAG, Brussel, 121, Munthofstraat